

सुरक्षित, तीक्ष्ण तथा स्वस्थ: तपाईंको नयाँ घरमा सफलताको कुञ्जी  
पारिवारिक समस्या/घरेलु हिंसा - 1

Safe, Smart and Healthy – Keys to Success in Your New Home  
Family Issues and Domestic Violence – 1  
NEPALI

<p>अमेरिकाका केही कानूनहरू, तपाईं पहिले बसेको देशको भन्दा फरक हुन सक्छन् । अमेरिकामा, महिला तथा पुरुषहरू कानूनी रूपमा समान हुन्छन् । अमेरिकामा, घरेलु हिंसा गैरकानूनी छ ।</p> <p>कसैले अर्को व्यक्तिलाई शारीरिक, लैंगिक, मानसिक, मैखिक अथवा आर्थिक रूपमा चोट पुऱ्याउन, दुरुपयोग गर्न, अथवा कब्जामा लिन खोज्नु भनेको घरेलु हिंसा हो ।</p> <p>घरेलु हिंसा परिवारभित्र तथा अन्य नजिकको सम्बन्धहरूमा हुनसक्छ, जुनसुकै उमेर तथा संगै नबस्ने या एउटै घरमा बस्ने कुराहरूले यसमा कुनै फरक पाउँदैन । यो पुराना सम्बन्धहरूमा पनि हुनसक्छ । घरेलु हिंसाको ९५ प्रतिशत पीडितहरू महिला छन् ।</p>	<p>Some of the laws in America may be different than the country you lived in before. Women and men are legally equal in America. Domestic violence is illegal in America.</p> <p>Domestic Violence is when one person tries to hurt, abuse or gain power and control over another person, through physical, sexual, emotional, verbal or financial abuse.</p> <p>Domestic violence can occur within families or other intimate relationships, regardless of age, and whether people live separately or in the same household. It can even occur in former relationships. Ninety-five percent of the victims of domestic violence are women.</p>
<p>“अमेरिकामा, पुरुषले आफ्नी स्वास्नी, दिदी बहिनी, छोरीहरू अथवा आमामाथि दुरव्यवहार गर्नु गैरकानूनी छ ।</p> <p>अमेरिकामा, पुरुषले महिलालाई हिर्काउन पाउँदैनन् ।</p> <p>अमेरिकामा, पुरुषले आफ्नी स्वास्नीलाई शारीरिक सम्पर्कका लागि जबरजस्ती गर्न सक्दैन । यदि पुरुषले आफ्नी स्वास्नीलाई शारीरिक सम्पर्कका लागि जबरजस्ती गरे भने, यसलाई बलात्कार मानिन्छ र यो गैरकानूनी हुन्छ ।</p> <p>अमेरिकामा, पुरुषले एकभन्दा बढी स्वास्नी राख्न पाउँदैनन् । यदि कुनै पुरुषको एकभन्दा बढी स्वास्नी भएमा, उसले कानून तोड्दछ ।”</p>	<p>“It is illegal for men to abuse their wives, sisters, daughters or mothers in America.</p> <p>Men are not allowed to hit women in America. Men cannot force their wives to have sexual intercourse in America. If a man forces his wife to have sexual intercourse, it is rape and is illegal.</p> <p>Men are not allowed to have more than one wife in America. If a man has more than one wife, he is breaking the law.”</p>
<p>यदि तपाईंले यी कुनै पनि कानून उल्लंघन गरेमा, तपाईंको अध्यागमन हैसियत खराब हुनका साथै देशनिकाला पनि हुनसक्नेछ ।</p>	<p>If you violate any of these laws, you jeopardize your immigration status and could be deported.</p>